



**FIDA**  
**FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA**  
**Consejo de Gobernadores – 24° período de sesiones**

Roma, 20 y 21 de febrero de 2001

**RESEÑA DE LA SITUACIÓN FINANCIERA DEL AÑO**  
**QUE TERMINÓ EL 31 DE DICIEMBRE DE 2000**

En los cuadros que figuran a continuación se destacan algunos de los datos financieros fundamentales de 2000. Las cifras han sido extraídas del proyecto de los Estados Financieros del FIDA de 2000 y están sujetas a auditoría, que realizará PricewaterhouseCoopers (en calidad de Auditor Externo). El proyecto de los Estados Financieros será examinado por el Comité de Comprobación de Cuentas en marzo de 2001 y se presentará a la Junta Ejecutiva en el 72° período de sesiones, en abril de 2001, para su aprobación.

## I. CUENTA DE INGRESOS Y GASTOS

1. En el cuadro que figura a continuación se informa acerca de los ingresos generados por los cargos por servicios sobre los préstamos y las pérdidas causadas por las inversiones en el año 2000. Los gastos administrativos para el año se indican por categorías principales y se comparan con el año precedente y el presupuesto aprobado a un tipo de cambio de ITL 2 091,51/USD 1.

	<b>2000</b> Cifras reales (en miles de USD)	<b>1999</b> Cifras reales (actualización) (en miles de USD)	<i>Cambio respecto de 1999</i>	<b>Presupuesto de 2000 usando el tipo 2 091,51</b> (en miles de USD)	<i>2000 en cifras reales como porcentaje del presupuesto</i>
Ingresos procedentes de los cargos por servicios sobre los préstamos	44 288	43 531	1,7%		
Ingresos/(pérdidas) netos derivados de las inversiones	(46 966)	196 195	(123,9%)		
<b>Ingresos totales del año</b>	<b>(2 678)</b>	<b>239 726</b>	<b>(101,1%)</b>		
Sueldos y prestaciones del personal	(24 373)	(27 153)	(10,2%)	(25 075)	97,2%
Gastos operacionales y administrativos	(7 749)	(8 420)	(8,0%)	(8 125)	95,4%
Instituciones cooperantes y consultores	(12 677)	(14 119)	(10,2%)	(15 127)	83,8%
Períodos de sesiones del Consejo de Gobernadores y de la Junta Ejecutiva	(1 413)	(2 296)	(38,5%)	(1 749)	80,8%
<b>Total de gastos operacionales</b>	<b>(46 212)</b>	<b>(51 988)</b>	<b>(11,1%)</b>	<b>(50 076)</b>	<b>92,3%</b>
Programa de Reorganización de los Procesos	(869)	0	0	<b>1 107</b>	78,5%
Asignación para gastos en concepto de seguro médico después del cese en el servicio	(4 300) <sup>1</sup>	(2 600)	65%		
Exceso de gastos respecto de los ingresos del año antes de contabilizar el efecto de la Iniciativa relativa a los PPME	(54 059)	185 138	(129,2%)		
Costo neto de los compromisos correspondientes a la Iniciativa relativa a los PPME <sup>2</sup>	(73 599)	(2 129)	-		
<b>Exceso neto de gastos respecto de los ingresos del año</b>	<b>(127 658)</b>	<b>183 009</b>	<b>(167,9%)</b>		

<b>Personal (puestos aprobados)</b>				
Personal del cuadro orgánico <sup>3</sup>	132	132		132
Personal del cuadro de servicios generales	158	158		158
<b>Total</b>	<b>290</b>	<b>290</b>	<b>0</b>	<b>290</b>

<sup>1</sup> Esta cifra corresponde a la segunda de las cinco transferencias anuales del excedente acumulado para financiar con USD 2,6 millones el déficit actuarial del seguro médico después del cese en el servicio, aprobado por la Junta Ejecutiva en diciembre de 1998, y a la primera de cuatro transferencias anuales destinadas a enjugar el déficit original, aprobadas por la Junta Ejecutiva en diciembre de 2000.

<sup>2</sup> Esta partida recoge el costo neto de los compromisos aprobados por la Junta Ejecutiva además de los recursos *ad hoc* para la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados (Iniciativa relativa a los PPME). Se han actualizado las cifras del año anterior para incluir las pérdidas correspondientes del ejercicio anterior.

<sup>3</sup> Excluidos el Presidente y el Vicepresidente.

## II. RESUMEN DEL ESTADO CONTABLE

2. En el cuadro siguiente se indica la situación financiera del Fondo al 31 de diciembre, es decir, su activo (recursos), su pasivo y el valor neto del Fondo.

		<b>2000</b> Cifras reales (en miles de USD)	<b>1999</b> Cifras reales (en miles de USD)
<b>Activo</b>			
	Efectivo en bancos	60 149	68 261
	Inversiones	2 062 942	2 284 212
	Efectivo e inversiones sometidos a restricción	32 630	26 121
	Pagarés, deducidas las reservas	367 313	424 295
	Contribuciones por recibir, deducidas las reservas	50 926	94 422
	Cantidades por recibir por venta de títulos de inversión	24 693	15 886
	Otras cantidades por recibir	47 469	55 505
	Préstamos pendientes de reembolso, deducida la asignación aprobada para la Iniciativa relativa a los PPME	2 810 852	2 877 799
<b>Total del activo</b>		<b>5 456 974</b>	<b>5 846 501</b>
<b>Pasivo</b>			
	Cantidades pagaderas por la compra de títulos de inversión	(99 275)	(69 878)
	Asignación para gastos relativos al seguro médico después del cese en el servicio <sup>4</sup>	(8 456)	(3 603)
	Pasivo acumulado	(39 778)	(41 691)
	Donaciones no desembolsadas	(65 500)	(61 386)
	Cantidades adeudadas a otros fondos	(11 008)	(14 544)
<b>Total del pasivo</b>		<b>(224 017)</b>	<b>(191 102)</b>
<b>Activo neto (activo menos pasivo)</b>		<b>5 232 957</b>	<b>5 655 399</b>
<b>El activo neto del Fondo está constituido por:</b>			
	Contribuciones de Miembros menos provisiones	3 723 943	3 722 096
	Superávit acumulado <sup>5</sup>	1 810 659	2 203 505
	Reserva General	95 000	95 000
	Menos: donaciones	(396 645)	(365 202)
<b>Activo neto</b>		<b>5 232 957</b>	<b>5 655 399</b>

<sup>4</sup> Esta cifra corresponde a la segunda de las cinco transferencias anuales del excedente acumulado para financiar con USD 2,6 millones el déficit actuarial del seguro médico después del cese en el servicio, aprobado por la Junta Ejecutiva en diciembre de 1998, y a la primera de cuatro transferencias anuales destinadas a enjugar el déficit original, aprobadas por la Junta Ejecutiva en diciembre de 2000. Comprende también los gastos corrientes de funcionamiento de este seguro.

<sup>5</sup> Se ha comprometido para préstamos la mayor parte de este saldo.

### III. ESTADÍSTICAS OPERACIONALES

3. En el cuadro siguiente figuran los principales flujos de efectivo correspondientes a préstamos y donaciones.

		<b>2000</b> Cifras reales (en miles de USD)	<b>1999</b> Cifras reales (en miles de USD)
<b>Flujos de recursos hacia los países en desarrollo</b>			
	Desembolsos con cargo a los préstamos	285 145	283 995
	Desembolsos por donaciones	27 316	30 100
<b>Total de desembolsos</b>		<b>312 461</b>	<b>314 095</b>
	Reembolsos del principal de los préstamos	132 858	133 219
	Intereses y cargos por servicios cobrados	45 435	44 197
<b>Total de cantidades recibidas</b>		<b>178 293</b>	<b>177 416</b>
<b>Flujo neto de recursos</b>		<b>134 168</b>	<b>136 679</b>